

# MINUSMAHEBDO

BULLETIN HEBDOMADAIRE D'INFORMATION DE LA MINUSMA • numéro 34 • Août 2015



## VISITE DU GÉNÉRAL DE DIVISION MICHAEL LOLLESGAARD DANS LA SOUS REGION

LA MINUSMA, LES FAMA ET BARKHANE MÈNENT DES OPÉRATIONS  
COORDONNÉES DANS LA RÉGION DE TOMBOUCTOU

GENRE ET ÉLECTIONS : LA MINUSMA APPUIE LES FEMMES  
CANDIDATES AUX ÉLECTIONS COUPLÉES DU MOIS D'OCTOBRE

**MISSION MULTIDIMENSIONNELLE • PROTECTION DES CIVILS • PAIX & COHÉSION SOCIALE •  
ACCORD DE PAIX : LA SOLUTION • FORUM COMMUNAUTAIRE • DIALOGUE INCLUSIF • REFORMES  
DU SECTEUR DE SÉCURITÉ • ACCORD D'ALGER • ENSEMBLE REUSSIR LA PAIX**



MINUSMAHEBDO

34

# SOMMAIRE

## DANS CE NUMÉRO



3

**3** VISITE DU GÉNÉRAL DE DIVISION MICHAEL LOLLESGAARD, COMMANDANT LA FORCE/MINUSMA, EN GUINÉE - CONAKRY — AU TOGO ET AU BURKINA-FASO



4

**4** LE GÉNÉRAL DE DIVISION MICHAEL LOLLESGAARD INAUGURE DES PROJETS À IMPACT RAPIDE À N'TOMIKOROBOUGOU, DANS LE DISTRICT DE BAMAKO

**6** LA MINUSMA, LES FAMA ET BARKHANE MÈNENT DES OPÉRATIONS COORDONNÉES DANS LA RÉGION DE TOMBOUCTOU

**8** PROJETS À IMPACTS RAPIDES (QIPS) : LA MINUSMA ENCADRE 1040 JEUNES SPORTIFS DE TOMBOUCTOU

**9** INONDATIONS À MÉNAKA : LA MINUSMA ACCOMPAGNE LES AUTORITÉS POUR VENIR EN AIDE AUX SINISTRÉS

**10** GENRE ET ÉLECTIONS : LA MINUSMA APPUIE LES FEMMES CANDIDATES AUX ÉLECTIONS COUPLÉES DU MOIS D'OCTOBRE



6

**12** TOMBOUCTOU : LA MINUSMA FACILITE UN CADRE DE CONCERTATION POUR RENFORCER LA CHAÎNE PÉNALE

**14** SURETÉ NATIONALE : LES ATTENTIONS DE LA MINUSMA À LA POLICE MALIENNE

**15** L'ACTUALITÉ DE LA MINUSMA EN BREF

**16** COMMUNIQUÉS



10



14



**Adoptez l'éco-attitude**  
N'imprimez ce document  
que si cela est nécessaire !

14 AOÛT

## VISITE DU GÉNÉRAL DE DIVISION MICHAEL LOLLESGAARD, COMMANDANT LA FORCE/MINUSMA, EN GUINÉE - CONAKRY — AU TOGO ET AU BURKINA-FASO



Il est utile de rappeler que l'éthique et la tradition militaire enseignent cette courtoisie, qui est celle de se rendre auprès de ses pairs pour échanger et dégager les grandes lignes d'un commandement conjoint ou simplement, se retrouver et partager un moment. En effet le chef militaire responsable d'un commandement national ou international se doit de partager avec les autorités militaires alliées, de la démarche qu'il compte entreprendre pour conduire la mission qui lui a été confiée ; et recueillir leur avis et leur contribution, pour atteindre le résultat attendu.

Cette fois si le Général de Division Michael LOLLESGAARD, à la rencontre des autorités militaires des pays contributeurs de troupes, s'est rendu en GUINÉE - CONAKRY, au TOGO et au BURKINA-FASO.

L'objectif de ce déplacement qui s'inscrit dans la continuité, est celui de promouvoir les bonnes relations entre la Mission et les pays contributeurs de troupes.

Il est à noter que lors des différentes rencontres, la question du renforcement des capacités des contingents engagés a été abordée.

A l'étape de Guinée-Conakry le Commandant la Force/MINUSMA a rencontré le Général de Division Namory TRAORE Chef d'Etat-Major Général des Armées. Etaient également présents lors de cette rencontre les officiers de haut rang, des Forces de défense et de sécurité.

Le Général de Brigade Abalo KADANGHA Chef d'Etat-major Général des Forces Armées Togolaises entouré de ses officiers de haut rang ont accueilli la mission du Général de Division Michael LOLLESGAARD, au siège de l'Etat-major Général des Armées Togolaises, à Lomé la capitale.

La rencontre du Burkina-Faso, tout comme les deux autres, s'est déroulée en présence du Général de Brigade Pingrenoma ZAGRE Chef d'Etat-Major Général

des Armées accompagné de ses officiers de haut rang ainsi que ceux des Forces de Sécurité. L'Etat-major des armées Burkinabé à Ouagadougou, a servi de cadre pour la rencontre entre les deux autorités

Lors de cette rencontre le Général n'a pas manqué de présenter ses condoléances émues aux autorités militaires et aux familles des disparus pour la perte de 6 Casques Bleus le 2 Juillet dernier. Il a saisi l'occasion pour remercier le Burkina-Faso pour son effort, avec l'envoi d'un deuxième Bataillon, ce qui a contribué à renforcer le Secteur Ouest/ Tombouctou au niveau duquel le premier Bataillon est en place, depuis le début de la Mission.

Le Général de Division Michael LOLLESGAARD, a pris congé de ses pairs, avec la satisfaction d'avoir eu une rencontre pleine d'enseignements avec les plus hautes autorités militaires de ces pays contributeurs visités.



# LE GÉNÉRAL DE DIVISION MICHAEL LOLLESGAARD INAUGURE DES PROJETS À IMPACT RAPIDE À N'TOMIKOROBOUGOU, DANS LE DISTRICT DE BAMAKO



La MINUSMA, dans la mise en œuvre de ses programmes, dispose d'un volet dénommé « Projets à Impacts Rapides » qui peuvent se concrétiser de différentes façons comme la réalisation d'ouvrages et d'infrastructures. Ces projets doivent avoir un effet à la fois rapide et durable répondant aux besoins prioritaires de la population et ont pour but d'établir un climat de confiance dans le processus de paix, la Mission et son mandat. Cette activité est menée en appui aux autorités maliennes.

C'est dans ce cadre que deux projets ont vu le jour au quartier N'tomikorobougou commune III/district de Bamako. Ils ont été initiés et pilotés par la 1ère compagnie mécanisée béninoise.

Samedi, le Général de Division Michael LOLLESGAARD,

Commandant la FORCE de la MINUSMA, a présidé la cérémonie inaugurale et de remise des ouvrages réalisés au profit des populations du quartier N'tomikorobougou, Commune III de BAMAKO. Le Commandant de la force était accompagné pour l'occasion du Lieutenant – Colonel BANDIARE, chef de la cellule en charge du bureau de l'action humanitaire, du Chef d'Escadrons Etienne SOGBEDJI Commandant la compagnie béninoise basée à la Base 101 de Sénou, et du Lieutenant – Colonel Idi MOUSSA en charge du bureau de communication de la Force.

Cette réalisation est composée pour le premier projet d'un forage et d'un hangar au marché dudit quartier, le second, de six blocs sanitaires construits au niveau de l'école fondamentale N'TOMIB.

La cérémonie a vu la participation

des autorités administratives communales, des autorités coutumières de la commune III/ District de Bamako.

Dans sa présentation, le maître de cérémonie n'a pas manqué de faire la genèse de l'école. Avant d'inviter le chef de quartier de N'TOMIKOROBOUGOU à prendre la parole ; Mr MODIBO Diaye a élaboré sur l'excellente relation qui existe entre les habitants de son quartier et la Force de la MINUSMA, à travers la compagnie Béninoise.

Ensuite la parole fut donnée au Commandant de la Force de la MINUSMA. Après avoir souligné son plaisir d'être devant cette assemblée, dans son allocution et pour rappel, il a retracé le cheminement qu'a suivi ce projet ; ses félicitations sont allées à l'endroit de la composante béninoise initiatrice des projets,

qui depuis 2013 n'a cessé d'être à l'écoute de populations de N'TOMIKOROBOUGOU (locatrices de la première unité béninoise/ MISMA); et de préciser dans le détail les ouvrages réalisés.

Ce fut ensuite au tour du 2ème adjoint du maire de la commune III/ district de Bamako d'intervenir. Dans son allocution Mr Mamadou KANSAYE n'a pas manqué de souligner l'excellence de la coopération entre la MINUSMA et les populations. Il a mis en exergue l'effort que déployait la MINUSMA en faveur des populations maliennes de façon générale. L'élu communal était accompagné pour la circonstance de madame Minata COULIBALY, directrice du centre d'animation pédagogique, de Monsieur Issa CAMARA de l'école N'TOMIB, Monsieur Abdoulaye KEITA, directeur de l'école N'TOMIA, Monsieur KANOUTE président du quartier N'TOMIKOROBOUGOU, pour ne citer qu'eux.

La remise symbolique des cadeaux aux élèves et au corps enseignants, par l'unité du Bangladesh et du Bénin, a conclu cette première étape de l'évènement au cours duquel le

Général Michael LOLLESGAARD a fait regrouper autour de lui les élèves de l'école fondamentale de N'TOMI B, à qui il a prodigué de sages conseils en ces termes : « Vous savez pourquoi je ne parle pas bien le français? C'est parce que je n'ai pas fait mes devoirs ; alors je vous conseille de faire vos devoirs de français de math et tous les autres, ainsi être bon pour servir plupart votre communauté.»

La seconde étape fût l'inauguration des projets réalisés au marché du même quartier N'TOMIKOROBOUGOU. Un hangar pour les femmes commerçantes et un château d'eau pour l'approvisionnement en eau potable ont été mis à la disposition des populations. Comme au niveau de l'école fondamentale N'TOMIB.

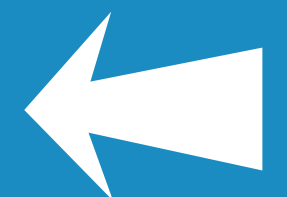
Le Général de DIVISION Michael LOLLESGAARD a pris congé des autorités communales et des populations du quartier N'TOMIKOROBOUGOU avec la satisfaction d'avoir modestement contribué au bien-être des populations de N'TOMIKOROBOUGOU.



# QIPS

Quick Impact Projects  
Projets à Impact Rapide

« VOUS SAVEZ POURQUOI JE NE PARLE PAS BIEN LE FRANÇAIS? C'EST PARCE QUE JE N'AI PAS FAIT MES DEVOIRS ; ALORS JE VOUS CONSEILLE DE FAIRE VOS DEVOIRS DE FRANÇAIS DE MATH ET TOUS LES AUTRES, AINSI ÊTRE BON POUR SERVIR PLUPART VOTRE COMMUNAUTÉ.»







## LA MINUSMA, LES FAMA ET BARKHANE MÈNENT DES OPÉRATIONS COORDONNÉES DANS LA RÉGION DE TOMBOUCTOU

**Des patrouilles coordonnées organisées par la MINUSMA, la force Barkhane et les FAMA dans plusieurs localités de la région de Tombouctou permettent de sécuriser les personnes et leurs biens.**

Du 3 au 10 août, la MINUSMA et les Forces de sécurité maliennes (FAMA) d'une part, les forces françaises de Barkhane et les FAMA d'autre part, ont mené deux opérations distinctes de manière coordonnée, respectivement dénommées Opération Eglantine dans le cercle de Goundam

et Opération Aneto sur le lac Faguibine. Deux opérations séparées avec des entités dont le mandat est aussi différent : la MINUSMA étant chargée de la protection des civils tandis que Barkhane et les Forces maliennes pourchassent les terroristes. Elles ont permis de couvrir au même instant un immense espace, assurant du coup la sécurité des populations.

Le lundi 10 août, au cours d'une conférence de presse organisée au camp des FAMA, le Colonel Koné, chef des opérations de la 3ème

région militaire de Tombouctou, a expliqué que les Forces Armées Maliennes ont beaucoup de points communs avec Barkhane, notamment dans leur offensive contre les groupes terroristes. «A travers cette initiative, nous avons voulu marquer la présence des soldats maliens dans des zones abandonnées depuis longtemps et, ensemble avec Barkhane, l'opération Aneto avait pour but de neutraliser ou repousser des terroristes qui pourraient s'y trouver» a-t-il fait remarquer.

L'opération Eglantine de la

MINUSMA a, quant à elle, joué un rôle complémentaire, étant menée sur d'autres localités et conformément au mandat onusien de protection des populations. Elle s'est déroulée dans les localités de Tombouctou, Agouni, Akedkod, Niafouké, Gargando, Alfao, et Diré, à travers des patrouilles, des missions de reconnaissances aérienne et terrestre. Au cours des rencontres avec les populations locales, les Casques bleus se sont entretenus avec les habitants de ces localités pour les rassurer sur leur rôle de protection, connaître leurs inquiétudes, les besoins sécuritaires et humanitaires.

Les médecins du bataillon burkinabé ont fourni des consultations médicales à la fin de chaque patrouille effectuée tout au long de cette opération. Parallèlement, le lundi 10 août, le contingent du Bangladesh a soutenu l'hôpital de Tombouctou, le plus grand de la région, avec un don en médicaments et une assistance médicale fournie par son équipe médicale.

Le Colonel Peter Oberg, Commandant Adjoint du Secteur Ouest de la Force de la MINUSMA a fait remarquer que ces opérations coordonnées ont été fructueuses et pourront être reconduites dans un avenir proche. «Les FAMA, Barkhane et la MINUSMA ont des mandats différents, mais ensemble il est possible d'atteindre des résultats concrets pour la protection des civils ainsi que dans la lutte contre l'insécurité. En raison des elongations dans notre zone d'opération, la coordination est nécessaire. Cette expérience nous a démontré que nous pouvons optimiser nos efforts et couvrir une zone beaucoup plus vaste » a-t-il souligné.

**LES FORCES DE SÉCURITÉS MALIENNES ET INTERNATIONALES ONT DERNIÈREMENT INTENSIFIÉ LEURS ACTIONS ET CELA A EU UN IMPACT TRÈS POSITIF**

Interrogé sur la capacité de sécurisation des Forces Armées Maliennes, le Colonel Koné a tenu à préciser que «nous ne pouvons pas défendre chaque citoyen car la région administrative de Tombouctou couvre une superficie très vaste. De plus, le banditisme est une réalité difficile à anéantir, non seulement au Mali mais partout dans le monde». Par contre, il a expliqué que le terrorisme peut être vaincu avec une approche stratégique et il a exhorté les populations à collaborer davantage avec les forces de sécurité dans la collecte des informations nécessaires à leur protection. «Avec ces opérations, nous avons voulu lancer un message fort aux populations de ces zones pour leur dire que l'Etat ne les a pas oubliées ! Nous avons promis de tout faire pour être de manière régulière dans leurs localités afin de les sécuriser » a-t-il déclaré. Un important plaidoyer sera bientôt fait par les FAMA de Tombouctou aux hautes autorités du Mali pour que le réseau téléphonique soit renforcé dans plusieurs zones de la région. En effet, il a été constaté

qu'en certains lieux, le téléphone est le seul outil de communication capable de donner l'alerte, par exemple lors d'actes de violence et d'agression.

Faisant un bilan des opérations, le Colonel Peter Oberg a expliqué que « dans l'ensemble, nous avons constaté une diminution considérable des activités de banditisme. Avec notre nouveau bataillon burkinabé basé à Goundam, nous avons renforcé nos relations avec les populations de cette partie de la région. Nous avons également amélioré la connaissance de ces territoires pour employer plus efficacement nos moyens aériens comme les drones du contingent suédois et les hélicoptères Salvadoriens. En terme de renseignements en revanche, nous sommes convaincus que notre travail sera ainsi grandement facilité ».

Les opérations Aneto et Eglantine ont pris fin le 9 août, dans la localité de Bintagoungou avec une action d'aide aux populations que les FAMA, Barkhane et la MINUSMA ont réalisé à travers des distributions de vivres et des consultations médicales gratuites. Le Maire de Bintagoungou, M. Aboubacar HAMA a remercié tous les efforts faits pour ramener la sécurité dans cette zone de la région où, depuis le début de l'année, plusieurs attaques ont été enregistrées contre les FAMA, la MINUSMA ainsi que sur la population civile. Il a reconnu que «les forces de sécurité maliennes et internationales ont dernièrement intensifié leurs actions et cela a eu un impact très positif. Nous sommes satisfaits de voir l'armée malienne retourner et nous souhaitons que ces patrouilles puissent continuer pour sécuriser davantage les axes principaux nous reliant aux villes de la région».



# PROJETS À IMPACTS RAPIDES (QIPS) : LA MINUSMA ENCADRE 1040 JEUNES SPORTIFS DE TOMBOUCTOU



Dans le cadre de la mise en œuvre des projets à impacts rapides, la Section Stabilisation et Relèvement du Bureau régional et la Coordination des activités civilo-militaires (CIMIC) de la Force onusienne au sein de la MINUSMA ont lancé, le 7 août dernier, le projet d'« Accès aux matériels et équipements sportifs des jeunes », dans les locaux de la Direction Régionale des sports de Tombouctou.

Financé par la MINUSMA à hauteur de 7.670.000 de francs FCFA, ce QIP vise à améliorer la santé et le bien-être des jeunes footballeurs et basketteurs de la région. « Ces équipements sportifs sont destinés aux jeunes des localités éloignées qui n'y ont pas accès. Pendant 5 mois, ils seront distribués par des éléments de la Force onusienne », a expliqué le Chef CIMIC de l'Etat-Major du Secteur Ouest, le Major Lamoussa Fofana. La jeunesse du Nord du Mali en général et celle de Tombouctou en

particulier a été privée, du temps de l'occupation, de toute pratique sportive. Aussi, ce projet s'étend à quatorze (14) communes réparties dans les 5 cercles de Tombouctou, au bénéfice de 1040 jeunes dont 120 filles, pratiquant le football et le basketball.

Le lot de matériel remis à la Direction régionale de la Jeunesse et des Sports de Tombouctou en présence d'autres représentants locaux de la jeunesse se compose de 800 ensembles pour les joueurs de football et 100 autres pour les gardiens de but, 50 ballons de foot en cuir et 100 en plastique. Du côté des basketteurs, le matériel comprend 240 assortiments ainsi que 40 ballons.

Présidant la cérémonie de lancement, le chef du cabinet du Gouverneur de la région, Bakary Hamady Traoré, a applaudi « cette initiative de la MINUSMA qui vient renforcer la cohésion sociale et permettra de réduire les

tensions entre les jeunes sportifs de différentes communautés de la région ».

Selon le Directeur régional de la Jeunesse et des Sports, Sidibé Lassana, cette opération vient combler le manque de matériels sportifs au niveau des villages reculés ciblés par le projet, où des jeunes footballeurs et basketteurs sont actuellement en formation pilotée par la Direction de la Jeunesse. Il a fait savoir que ces matériels faciliteront la préparation et l'organisation prochaine de compétitions sportives pouvant apaiser et renforcer l'esprit de cohésion dans les communautés longtemps privées d'activités sportives.



# INONDATIONS À MÉNAKA : LA MINUSMA ACCOMPAGNE LES AUTORITÉS POUR VENIR EN AIDE AUX SINISTRÉS



Suite aux dernières pluies enregistrées dans la ville de Ménaka et environs, la marre de la ville qui est située dans le quartier 3 a débordé et inondé des dizaines de maisons aux alentours. Cinq victimes sont à déplorer et des centaines de familles ont été évacuées par la MINUSMA et logées dans des écoles et bâtiments administratifs vides. Les FAMAs ont aussi évacué des familles dans leurs pickups.

« Nous avons vu une situation de désolation totale. Une grande partie de la ville est inondée. Vu depuis l'hélicoptère, cela est très impressionnant. Nous avons vu la forte mobilisation des populations aux côtés des Forces de la MINUSMA et des FAMAs. Les efforts se conjuguent sur le terrain pour faire sortir les victimes de l'eau et sauver ce qui peut l'être, c'est salubre, la solidarité locale est vraiment remarquable. Nous avons effectué le déplacement pour présenter nos condoléances aux familles endeuillées et avons également encouragé les efforts des différents acteurs qui continuent de s'impliquer inlassablement pour venir en aide aux victimes. Nous avons constaté un grand besoin en eau potable sur le terrain. C'est d'ailleurs pour cela que nous sommes venus avec des produits pour purifier l'eau afin que les populations puissent éviter

de boire celle qui n'est pas potable ». Tels sont les propos de Mr Alassane Diallo, directeur de cabinet du gouverneur de Gao à sa descente de l'hélicoptère de la MINUSMA, de retour de Ménaka.

La ville de Ménaka a connu samedi dernier une page triste de son histoire avec l'inondation qui a coûté la vie à cinq personnes et fait plus de 400 sans-abris. Une forte délégation composée entre autres du Directeur de cabinet du Gouverneur de Gao, du Directeur régional de l'hydraulique et du chef du bureau de la MINUSMA s'est déplacée de Gao pour constater de visu la situation et apporter son assistance aux populations de Ménaka meurtries par l'inondation. Pour faire face à cette situation d'urgence, la MINUSMA a déployé des camions afin d'assurer le transport des victimes et de leurs biens.

La Mission a également apporté un appui d'urgence en eau minérale et continuera d'assurer le transport des autorités locales et du matériel pour venir en aide des sinistrés. Sur place, les Forces de MINUSMA et les Forces Armées maliennes s'associent pour aider efficacement les populations victimes de cette inondation.



# GENRE ET ÉLECTIONS : LA MINUSMA APPUIE LES FEMMES CANDIDATES AUX ÉLECTIONS COUPLÉES DU MOIS D'OCTOBRE

En même temps que les hommes, les femmes maliennes se préparent à prendre part aux élections communales, régionales et du district de Bamako, prévues en fin octobre 2015. Ainsi, à l'initiative de l'Unité Genre de la MINUSMA, une trentaine de femmes provenant du Cadre de concertation des femmes des partis politiques a tenu ce jeudi une journée d'échanges en vue de déterminer leurs besoins en matière de participation au processus électoral. Des besoins qui passent essentiellement par la formation, à l'instar de la présente session qui met l'accent sur la Constitution du Mali, la Loi électorale malienne et le Code des collectivités actuellement en vigueur.

Le mandat de la MINUSMA

déterminé par les Résolutions 2100 (2013), 2164 (2014) et 2227 (2015) lui demande de prendre en compte, de façon transversale, les questions de genre et de porter assistance aux autorités du Mali pour assurer l'inclusion, la participation et la représentation des femmes à tous les niveaux de la vie politique et institutionnelle. Victimes de la crise, il est à rappeler que les femmes maliennes ont joué un rôle déterminant dans le processus de pacification, en témoigne leur participation aux pourparlers d'Alger, couronnés par l'Accord pour la paix et la réconciliation nationale au Mali.

Pour Ancilla Ndahigeze, Chef par intérim de l'Unité Genre de la MINUSMA, « la tenue d'élections libres et transparentes

participe de la construction et de la consolidation de la paix et de la démocratie au Mali ». Elle ajoute que « la mobilisation et la participation des femmes, en tant que citoyennes et candidates aux élections est une nécessité ».

Mme Ndahigeze a rappelé que dans le souci de mieux préparer les femmes, la MINUSMA à travers sa Division électorale et son Unité Genre va organiser d'autres ateliers de formation des femmes sur les nouvelles modifications apportées aux textes qui régissent les élections au Mali. Pour elle, « ces élections constituent une opportunité de renforcer la démocratie malienne en améliorant les statistiques relatives à la représentativité des femmes dans les postes de responsabilités des collectivités ».

Parlant de cette représentativité, Oumou Dembélé, porte-parole de la Coordination des femmes des partis politiques dira que « le nombre de femmes dans les instances dirigeantes des associations, des partis politiques et dans les sphères décisionnelles des entreprises ne correspond ni à notre poids démographique ni à nos compétences », déplorant du même coup que la loi sur le quota de 30 % de femmes aux postes électifs et nominatifs ne soit toujours pas votée à l'Assemblée nationale du Mali.

Les femmes ont encore plusieurs handicaps à se faire élire, Oumou Dembele évoque à ce niveau l'exclusion des femmes, le manque d'intérêt pour la participation dans l'administration et la gestion des communes ainsi

que le faible niveau de formation. D'autres doivent au préalable demander l'autorisation à leurs conjoints qui s'opposent parfois à leur participation aux affaires publiques.

Toujours selon la Présidente du Cadre de concertation, certaines femmes sont confrontées au manque de moyens financiers pour constituer le dossier de candidature, d'autres encore sont découragées par certaines pesanteurs culturelles liées à la présence féminine dans les instances de décision.

Le couplage des élections est une expérience déjà bien vécue au Mali. Pour cette fois, les femmes ont jusqu'au 10 septembre pour enregistrer leurs candidatures. D'où l'importance pour elles de se

mobiliser afin de s'inscrire dans des positions confortables sur les listes électorales.

**« CES ÉLECTIONS CONSTITUENT UNE OPPORTUNITÉ DE RENFORCER LA DÉMOCRATIE MALIENNE EN AMÉLIORANT LES STATISTIQUES RELATIVES À LA REPRÉSENTATIVITÉ DES FEMMES DANS LES POSTES DE RESPONSABILITÉS DES COLLECTIVITÉS ».**





## TOMBOUCTOU : LA MINUSMA FACILITE UN CADRE DE CONCERTATION POUR RENFORCER LA CHAÎNE PÉNALE

Les acteurs de la chaîne pénale de Tombouctou, appuyés par la Section des Affaires Judiciaires et Pénitentiaires (SAJP) de la MINUSMA, UNPOL, le PNUD et l'Ambassade du Royaume des Pays-Bas, y ont mis sur pied un cadre de concertation, le 12 août 2015. Cette structure facilitera l'échange d'informations et assurera la coordination des activités de l'ensemble des intervenants nationaux et internationaux au niveau de la police, de la gendarmerie, du système judiciaire et de l'administration pénitentiaire dans la région.

« Il s'agit pour nous de travailler en parfaite synergie avec les autres acteurs de la chaîne pénale de façon régulière au bonheur

de la population qui va sentir leur présence à ses côtés. Pour nous, le soutien technique de la MINUSMA et le financement que nous propose le Royaume des Pays-Bas est déjà un grand pas vers l'amélioration des conditions juridiques de la région », le Magistrat Seydou Cissé, Procureur du Tribunal de Grande Instance(TGI) de Tombouctou.

Le Premier Secrétaire chargé de la Sécurité et de l'Etat de Droit de l'Ambassade des Pays-Bas au Mali et du Chef-adjoint de la Section des Affaires Judiciaires de la MINUSMA ont effectué une mission dans la cité des 333 Saints, le 4 août dernier. Lors de cette première réunion, déroulée en présence du Team Leader de la Section des Affaires

Judiciaires et Pénitentiaires de Tombouctou, du Commandant par intérim de la Police Onusienne et du représentant du PNUD dans la région, la délégation venue de Bamako a discuté avec les différents acteurs de la chaîne pénale de Tombouctou sur la nécessité de mettre en place un cadre de concertation de la chaîne pénale ; de considérer les modalités de son fonctionnement ; et de discuter des difficultés que rencontre cette chaîne pénale.

Une deuxième rencontre, présidée par le Procureur de la République près le TGI, a réuni, le 12 août, treize (13) acteurs de la chaîne pénale en fonction au niveau du parquet, du tribunal, de la police judiciaire et de l'administration pénitentiaire ainsi que la SAJP

Bureau régional de la MINUSMA/ Tombouctou, l'UNPOL et le PNUD de Tombouctou. Tenue dans la salle d'audience du Tribunal de Grande Instance, elle a permis la mise sur pied d'un cadre de concertation de la chaîne pénale et l'adoption des termes de références de la réunion. Le représentant des Pays-Bas, Dr. Roelof Haveman, a indiqué que l'Ambassade des Pays-Bas en étroite collaboration avec la SAJP de la MINUSMA, va développer un programme de renforcement de la chaîne pénale, pour un montant de 2 millions d'euros allant de 2016 à 2020, dans les régions du Nord du Mali.

D'un autre côté, Dr. Haveman a insisté sur le fait que tous les acteurs sont responsables du bon fonctionnement de la chaîne pénale. Il a fait savoir que l'occasion a permis d'aborder les difficultés liées au renvoi des dossiers en matière correctionnelle dû au défaut de citation des parties, l'organisation des audiences foraines ou d'enquêtes criminelles complexes.

Pour sa part, le Chef adjoint de la SAJP, Tougouri Honoré, a ainsi souligné qu'il est important que tous les maillons d'une chaîne soient consolidés. « Ce cadre de concertation offrira l'opportunité, sans aucune contrainte, d'échanger des informations au niveau des différents acteurs, d'identifier les défis majeurs, de réfléchir sur les solutions possibles et d'envisager les possibilités d'intervention et ce, en synergie pour éviter les doublons », a avancé M. Tougouri Honoré.

### DU RÔLE DE CE CADRE DE CONCERTATION

Le Cadre de Concertation est présidé par le Procureur de la

République près le Tribunal de Grande Instance de Tombouctou. Le Vice-Président est le Substitut du Procureur de la République près le Tribunal de Grande Instance de Tombouctou. Mais le cadre de concertation n'interférera pas dans le travail technique des acteurs de la chaîne pénale.

Le Cadre de Concertation est composé, en plus des Président et Vice-Président, du Président du Tribunal de Grande Instance et des juges du siège, des juges d'instruction, du Greffier en Chef, des représentants de la Police Judiciaire (gendarmerie, police et antenne de l'office central des stupéfiants), du Directeur Régional de l'Administration Pénitentiaire (ou de son représentant), du Régisseur de la Maison d'Arrêt(ou de son représentant) et de Correction de Tombouctou, et de l'huissier de justice.

Le secrétariat du Cadre de Concertation est tenu à tour de rôle par les représentants de la Section des Affaires Judiciaires et des Affaires Pénitentiaires de la MINUSMA, du Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD), et de l'UNPOL en collaboration avec le Greffier en chef près le TGI de Tombouctou.

Le Cadre produit des rapports trimestriels et l'ensemble de ces membres sont responsables de la mise-en-œuvre des recommandations faites au sein de ces rapports, telles qu'endossées par consensus. S'il y a des recommandations qui ne peuvent pas être mises en œuvre au niveau local, elles seront référées soit à Mopti (siège du Parquet General) soit à Bamako (chancellerie). Le Cadre pourra également produire des rapports ad hoc. L'ensemble de ces rapports sont transmis par les

participants à leurs hiérarchies respectives pour information et avis, selon le cas.

Les ressources pour le financement de projets visant à appuyer le fonctionnement de la chaîne pénale seront assurées par les autorités nationales avec l'appui des partenaires internationaux, notamment, par exemple, par les Projets d'Impact Rapide (QIPs) de Minusma, par le programme pour la chaîne pénale régionale de l'Ambassade des Pays Bas (prévu pour les années 2016-2020), et par le PNUD. Par ailleurs, l'appui technique fourni par la MINUSMA se trouve renforcer à travers, notamment, la formation des agents de la Police judiciaire. « Nous avons senti une réelle motivation des acteurs de la chaîne pénale de Tombouctou d'aller résolument dans le sens de la mise en place de ce cadre de concertation de la chaîne pénale. C'est une avancée très considérable dans le cadre du rétablissement et de la consolidation de l'état de droit dans la région de Tombouctou », a confié Moctar AlHousseinou, Team Leader de la SAJP et chef par intérim du bureau régional de la MINUSMA à Tombouctou, présent aux deux séances.

Sauf convocation d'une réunion extraordinaire, le Comité se réunit sur une base mensuelle dans les locaux du TGI. Pour le bon fonctionnement du cadre de concertation qui vient d'être mis en place, les acteurs ont décidé de fixer une nouvelle réunion à la date du mercredi 26 août 2015 au TGI.

Il faut préciser que le cadre de concertation sera mis en place dans toutes les régions du Nord ; ainsi pour la région de Gao, ce sera pour la troisième semaine du mois d'août.





## SURETÉ NATIONALE : LES ATTENTIONS DE LA MINUSMA À LA POLICE MALIENNE

**A la faveur du partenariat entre la MINUSMA et les Forces de sécurité maliennes, la Composante Police de la MINUSMA a organisé pendant huit semaines une formation des formateurs à l'endroit des agents de la police et de la protection civile à l'Ecole de Police, à Bamako.**

Cette formation reçue par des femmes et des hommes rompus à la tâche vise à renforcer l'excellence au niveau du seul établissement de formation de la Police nationale du Mali. Elle a été sanctionnée le vendredi 14 août 2015 par une remise

d'attestations aux récipiendaires sous le regard attentif du Chef de la police des Nations Unies Awale Abdounasir, du Directeur Général de la Protection Civile, le Colonel Seydou Doumbia et du Directeur Général Adjoint de la Police, le Contrôleur Général de Police Kassoum Sininta.

Tour à tour, les différents Directeurs Généraux ont fait cas de leur entière satisfaction à la Mission onusienne et suggéré que de telles formations soient continues afin de promouvoir l'excellence dans les corporations.

Dans cette même Ecole de Police,

il a été procédé l'inauguration des salles de cours climatisés afin de mettre désormais les apprenants dans des conditions idoines de formation.

Quant à Awale Abdounasir, Chef de la composante Police de la MINUSMA, il n'a ménagé aucun effort pour réaffirmer son attachement aux forces de sécurités maliennes. Les activités de formation et de renforcement des capacités des structures maliennes de sécurité sont au cœur de la mission de la Police des Nations Unies.

# ENBREF

12 AOÛT

## CÉLÉBRATION 55ÈME ANNIVERSAIRE INDÉPENDANCE BÉNIN

Dans le cadre de la célébration du 55ème anniversaire de l'indépendance du Bénin, couplée avec la cérémonie de remise de médailles des Nations Unies aux personnels de la compagnie mécanisée le 1er Août 2015, une parade militaire a été organisée à la base de ladite compagnie à Sénou. Plusieurs autorités militaires et civiles ont honoré de leur présence cette cérémonie militaire.



Le Commandant la Force, le Major Général LLOLEESGARD, homme de terrain et très soucieux des conditions de travail des hommes déployés au Mali, a honoré la cérémonie de sa présence. Un autre invité de marque fut le chef d'état-major des Forces Armées Maliennes qui a tenu à soutenir les soldats béninois malgré son agenda surchargé par sa présence. Sa présence a été un des signes de fraternité et de bonne collaboration entre l'Armée malienne et celle béninoise d'une part, mais aussi entre l'Armée malienne et les Forces de la MINUSMA d'autre part.

## CÉLÉBRATION DE LA JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE

La journée internationale de la jeunesse, célébrée le 12 août depuis l'an 2000, est aujourd'hui consacrée à l'engagement civique des jeunes. Créatifs et engagés, les jeunes peuvent et doivent pouvoir faire la différence face aux défis qui sont les nôtres aujourd'hui.

Retrouvez le message vidéo de Ban Ki-Moon et de son envoyé pour la jeunesse : <https://goo.gl/nWw1ak>

14 AOÛT

Le Directeur de la Division des droits de l'homme, M. Guillaume Ngefa, a accueilli le 14 août dernier à Bamako M. Lanzer, le Coordonnateur humanitaire régional pour le Sahel.

Le Directeur a informé le Coordonnateur humanitaire régional sur les derniers développements de la situation des droits humains au Mali et a partagé ses observations sur la situation sécuritaire dans la région et son impact sur les affaires humanitaires.







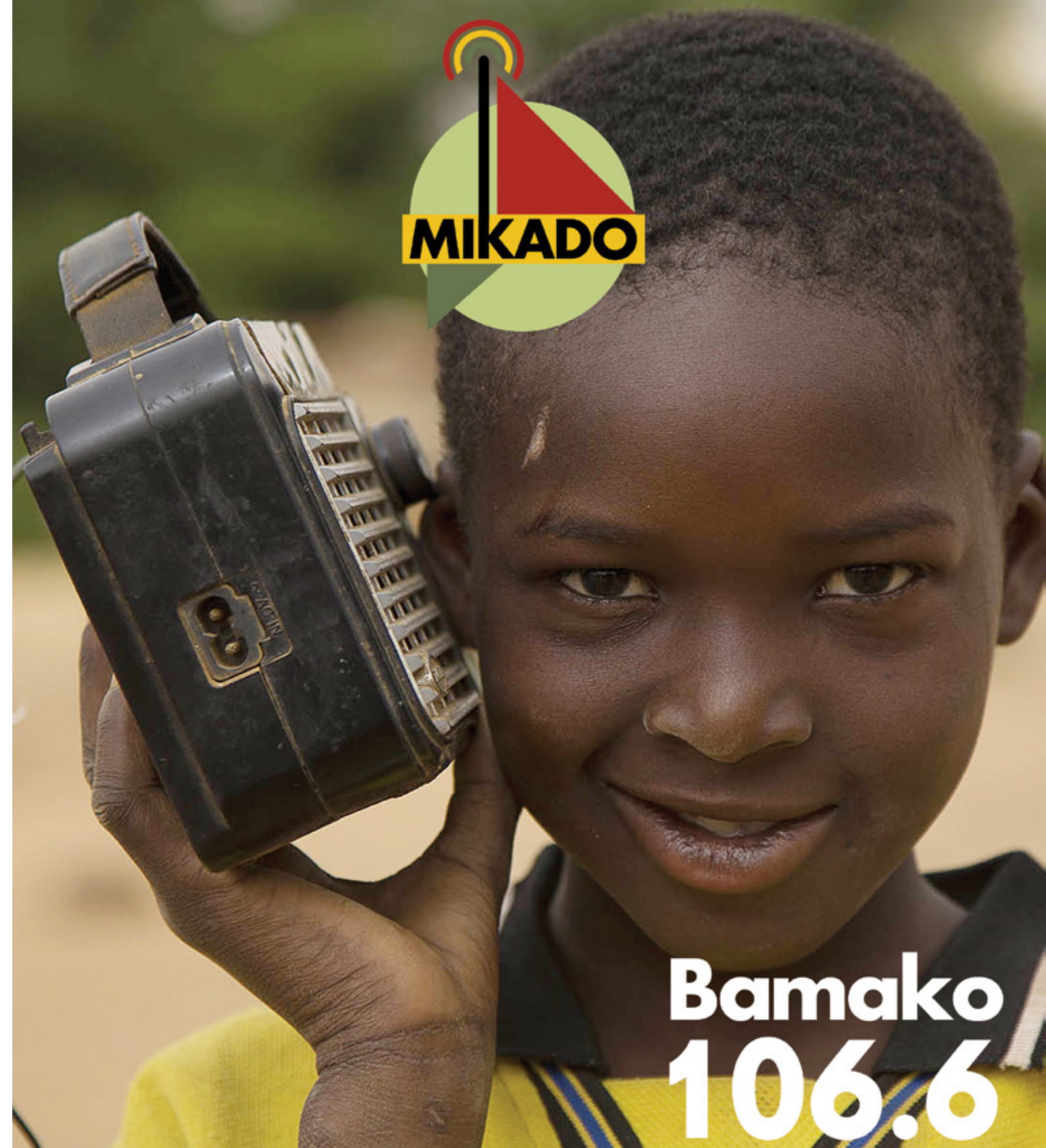
## COMMUNIQUÉS

### 11 AOÛT : ATTAQUE DE SÉVARÉ : MISE À JOUR DU BILAN DES VICTIMES PARMI LES CONTRACTUELS DE LA MINUSMA

Suite à des vérifications effectuées auprès de la compagnie sous-traitante de la MINUSMA, il s'est avéré que le chauffeur malien qui a perdu la vie durant l'attaque terrorisée à Sévaré ne faisait pas partie du personnel de la compagnie.

Le bilan définitif des victimes du personnel de la compagnie sous-traitante de la MINUSMA est donc de 4 morts.

Les 16 agents contractuels de la MINUSMA opérant à Mopti, y compris les 4 qui ont été récupérés de l'Hôtel Byblos, ont été transférés à Bamako le samedi 8 août pour recevoir l'appui psychologique requis.



**Bamako**  
**106.6**

**MIKADO FM**

*La radio qu'on aime !*





[www.youtube.com/minusma](http://www.youtube.com/minusma)



[www.flickr.com/photos/minusma](http://www.flickr.com/photos/minusma)



[twitter.com/UN\\_MINUSMA](http://twitter.com/UN_MINUSMA)



<http://minusma.unmissions.org>



[www.facebook.com/minusma](http://www.facebook.com/minusma)

